

NEXUS 100 CABLE

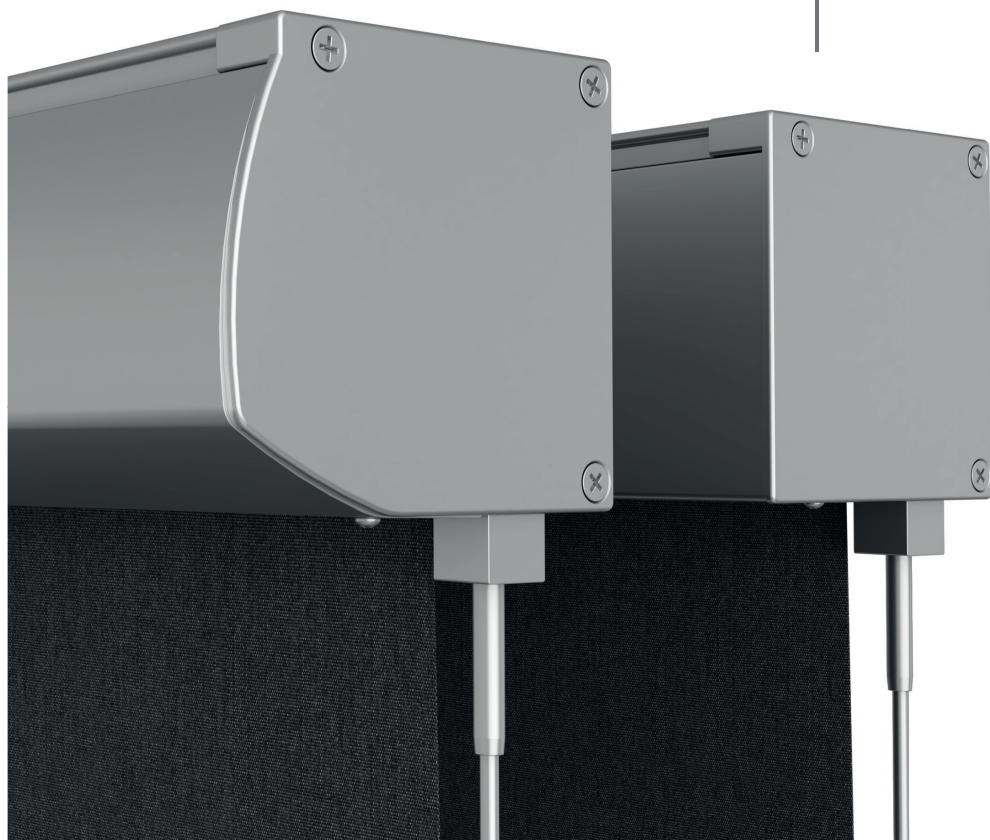
NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CÂBLE

NEXUS 100 CAVO



gaviota
The Sun & Shutter Specialists



E Manual de Instalación

F Manuel d'Installation

GB Assembly Instructions

I Manuale di Installazione

NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CABLE • NEXUS 100 CÂBLE • NEXUS 100 CAVO



E Advertencias de seguridad

GB Safety warnings

F Avertissement de sécurité

I Avvertence e note di sicurezza

- E** • Leer detenidamente estas instrucciones de montaje antes de cualquier uso y conservarlas después de la instalación..
- E** • El no respetar las instrucciones de montaje, uso y especificaciones técnicas del artículo, así como excederse en los rangos de uso máximos especificados (pesos, etc...), significará la exclusión de la Política de Garantía y de Servicio Postventa de Gaviota Simbac, S.L.
- GB** • Read carefully the assembly instructions before installing the awning.
- GB** • Failure to follow the assembly instructions, use conditions and technical specifications of the article, as well as exceeding the specified maximum use ranges (weights, etc ...), will mean the exclusion of the Warranty and After Sales Service Policy of Gaviota Simbac, S.L.
- F** • Lire attentivement les instructions de montage avant de procéder à l'installation du store.
- F** • maxims spécifiés (poids, etc...), sera motif d'exclusion de la Politique de Garantió et Service Après-vente de Gaviota Simbac, S.L. Leggere queste istruzioni prima dell'uso e conservarle l'installazione.
- I** • Leggere attentamente le istruzioni di montaggio prima di montare la tenda da sole.
- I** • La mancata osservanza delle istruzioni per il montaggio, l'uso, le specifiche tecniche di questo articolo, e degli intervalli che superano il massimo utilizzo specificato (pesi, ecc ...), significherà l'esclusione della Politica della Garanzia e Servizio Post-Vendita GAVIOTA SIMBAC, S.L.

Índice • Index • Index • Indice

- 01** Listado de componentes para motor • Motor hardware list
Liste de composants pour moteur • Elenco dei componenti per motore
- 02** Explosionados motor • Motor exploded view
Exposition pièces moteur • Grafico esploso del motore
- 03** Rango de uso y descuentos. Motor • Range of use & cutting table. Motor
Gamme d'utilisation et remises. Moteur • Intervallo d'uso e dimensioni. Motore
- 04** Preparación de componentes para motor • Motor hardware preparation
Préparation de composants pour moteur • Preparazione dei componenti del motore
- 05** Listado de componentes para cardán • Cardan hardware list
Liste de composants pour cardan • Elenco dei componenti per cardano
- 06** Explosionados cardán • Cardan exploded view
Exposition pièces cardan • Grafico esploso del cardano
- 07** Rango de uso y descuentos. Cardán • Range of use & cutting table. Cardan
Gamme d'utilisation et remises. Cardan • Intervallo d'uso e dimensioni. Cardano
- 08** Preparación de componentes para cardán • Cardan hardware preparation
Préparation de composants pour cardan • Preparazione dei componenti per cardano
- 09** Montaje del cardán • Cardan assembly
Montage du cardan • Montaggio del cardano
- 10** Montaje • Assembly
Montage • Montaggio



NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CABLE • NEXUS 100 CÂBLE • NEXUS 100 CAVO

01

Listado de componentes para motor • Motor hardware list Liste de composants pour moteur • Elenco dei componenti per motore

Nº	Código Code	Artículo • Article
1a	80170894	Juego Testeros Screen nexus 100 cable blanco • Screen Nexus 100 cable end cap set white
1b	80170900	Juego Testeros Screen nexus Curve 100 cable blanco • Screen Nexus Curve 100 cable end cap set white
2	80170010	Soporte lateral Ø50 Screen Rits • Ø50 Screen Rits lateral support
3a	80170530	Soporte new lateral motor Gaviota Screen Rits • Screen Rits Gaviota motor new lateral support
3b	80170009	Soporte lateral motor Somfy Screen Rits • Soporte lateral motor Somfy Screen Rits
3c	80170962	Soporte lateral multimotor Screen Nexus • Screen Nexus multimotor lateral support
3d	80170941	Soporte lateral motor Elite-i Screen Nexus • Elite-i motor Screen Nexus lateral support
4a	80170147	Casquillo adaptador polea Ø70 Screen Rits • Ø70 Screen Rits pulley adaptor bearing
4a	80170485	Casquillo adaptador polea Ø70 motor Somfy • Ø70 Somfy motor pulley adaptor bearing
4b	80170011	Casquillo adaptador polea Ø78 Screen Rits • Ø78 Screen Rits pulley adaptor bearing
4b	80170486	Casquillo adaptador polea Ø78 motor Somfy • Ø78 Somfy motor pulley adaptor bearing
5a	60070059	Juego coronas para eje Ø70 ojiva S45 Gaviota • Ring gear set for Ø70 ogive axis S45 Gaviota
5b	60070060	Juego coronas para eje Ø78 ojiva S45 Gaviota • Ring gear set for Ø78 ogive axis S45 Gaviota
6a	80170012	Anillo fijación Screen Rits • Screen Rits fixation ring
6b	80170942	Anillo fijación motor Elite-i Screen Nexu • Elite-i motor Screen Nexus fixation ring
7	80170865	Tapa barra de carga para cable nexus 80-100 blanco • Charge profile cover for Nexus 80-100 cable white
8	80170869	Juego Fijación cable Screen nexus • Screen Nexus cable fastening set
9	80170956	Conjunto Sujeción Perfil Cajón Nexus 100 • Nexus 100 box profile fastening set
10	60050232	Motor Elite-i 20/15 cabeza 9mm S45 • Elite-i 20/15 motor 9mm head S45
11	80170888	Perfil cajon para cable Screen Nexus 100 blanco 7m • Box profile for Screen Nexus 100 cable white 7m
12a	80170882	Perfil registro Screen Nexus 100 blanco 7m • Screen Nexus 100 Upper profile white 7m
12b	80170885	Perfil registro Screen Nexus Curve 100 blanco 7m • Screen Nexus Curve 100 Upper profile white 7m
13	80170842	Perfil Barra Carga Screen Nexus 80 blanco 7m • Screen Nexus 80 Charge profile white 7m
14	80170055	Barra refuerzo Ø22 Screen Rits zincada 4m • Ø22 Screen Rits galvanised reinforcement rod 4m
15	80170054	Felpudo pb-48-800-3pb cortado a 5m Screen • Brush seal pb-48-800-3pb cut at 5m screen
16a	80030024	Tubo ranurado ojiva Ø70x1 4m • Threaded tube with ogive Ø70x1 4m
16b	80030020	Tubo ranurado ojiva Ø78x1 4m • Threaded tube with ogive Ø78x1 4m
17	80170949	Cable Screen Ø3, 1x19, aisi 316 bobina 20m • Screen cable Ø3, 1x19, aisi 316 20m coil
	80170904	Bolsa tornilleria Screen Nexus 100 cable • Screen Nexus 100 cable hardware bag
18		Tornillo rosca chapa 4,2x50 DIN-7982 DACRO • Self-drilling screw 4,2x50 DIN-7982 DACRO
19		Tornillo cabeza Atom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Pan head screw M4x10 DIN-7985 SS A2
20		Tuerca cuadrada M4 DIN-562 inox A2 • Square nut M4 DIN-562 SS A2
21		Tornillo Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Screw Ø3.5x6.5 DIN-7981 SS A2
22		Tornillo Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Screw Ø3.5x16 DIN-7982 SS A2
23		Tornillo M4x10 DIN-7991 inox A2 70 • Screw M4x10 DIN-7991 SS A2 70
24		Tuerca cuadrada DIN-557 M5 inox A2 • Square nut DIN-557 M5 SS A2
25		Terminal esparrago M5 para cable Ø3 aisi 316 • Swage stud M5 for Ø3 cable aisi 316

NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CABLE • NEXUS 100 CÂBLE • NEXUS 100 CAVO



N°	Code Codice	Article • Articolo
1a	80170894	<i>Jeu châssis Screen nexus 100 câble blanc • Kit di testate Screen Nexus 100 cavo bianco</i>
1b	80170900	<i>Jeu châssis Screen nexus Curve 100 câble blanc • Kit di testate Screen Nexus Curve 100 cavo bianco</i>
2	80170010	<i>Support latéral Ø50 Screen Rits • Supporto laterale Ø50 Screen Rits</i>
3a	80170530	<i>Support new latéral moteur Gaviota Screen Rits • Nuovo supporto motore laterale Gaviota Screen Rits</i>
3b	80170009	<i>Support latéral moteur Somfy Screen Rits • Supporto laterale motore Somfy Screen Rits</i>
3c	80170962	<i>Support latéral multimoteur Screen nexus 80 • Supporto laterale plurimotore Screen Nexus</i>
3d	80170941	<i>Support latéral moteur Elite-i Screen Nexus • Supporto laterale motore Elite-i Screen Nexus</i>
4a	80170147	<i>Culot adaptateur poulie Ø70 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø70 Screen Rits</i>
4a	80170485	<i>Culot adaptateur poulie Ø70 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø70 motore Somfy</i>
4b	80170011	<i>Culot adaptateur poulie Ø78 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø78 Screen Rits</i>
4b	80170486	<i>Culot adaptateur poulie Ø78 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø78 motore Somfy</i>
5a	60070059	<i>Jeu couronnes pour axe Ø70 ogive S45 Gaviota • Kit di corone per asse Ø70 tenditore S45 Gaviota</i>
5b	60070060	<i>Jeu couronnes pour axe Ø78 ogive S45 Gaviota • Kit di corone per asse Ø78 tenditore S45 Gaviota</i>
6a	80170012	<i>Anneau fixation Screen Rits • Anello di fissaggio Screen Rits</i>
6b	80170942	<i>Anneau fixation moteur Elite-i Screen Nexus • Anello di fissaggio motore Elite-i Screen Nexus</i>
7	80170865	<i>Couvercle barre de charge pour câble nexus 80-100 blanc • Terminale della barra di carico per cavo Nexus 80-100 bianco</i>
8	80170869	<i>Jeu fixation câble Screen nexus • Kit di fissaggio cavo Screen Nexus</i>
9	80170956	<i>Ensemble fixation profil coffre Nexus 100 • Set di sostegno profilo del cassonetto Nexus 100</i>
10	60050232	<i>Moteur Elite-i 20/15 tête 9mm S45 • Motore Elite-i 20/15 testa 9 mm S45</i>
11	80170888	<i>Profil coffre pour câble Screen Nexus 100 blanc 7m • Profilo del cassonetto per cavo Screen Nexus 100 bianco 7 m</i>
12a	80170882	<i>Profil registre Screen Nexus 100 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus 100 bianco 7 m</i>
12b	80170885	<i>Profil registre Screen Nexus Curve 100 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus Curve 100 bianco 7 m</i>
13	80170842	<i>Profil barre charge Screen Nexus 80 blanc 7m • Profilo della barra di carico Screen Nexus 80 bianco 7 m</i>
14	80170055	<i>Barre renfort Ø22 Screen Rits zinguée 4m • Barra di rinforzo Ø22 Screen Rits zincata 4 m</i>
15	80170054	<i>Tapis pb-48-800-3pb coupé à 5m Screen • Spazzola a listello pb-48-800-3pb tagliata a 5 m Screen</i>
16a	80030024	<i>Tube rainuré ogive Ø70x1 4m • Tubo scanalato tenditore Ø70x1 4 m</i>
16b	80030020	<i>Tube rainuré ogive Ø78x1 4m • Tubo scanalato tenditore Ø78x1 4 m</i>
17	80170949	<i>Câble Screen Ø3, 1x19, aisi 316 bobine 20m • Cavo Screen Ø3, 1x19, aisi 316 bobina 20 m</i>
	80170904	<i>Sac boutonnerie Screen Nexus 100 câble • Contenitore bulloneria Screen Nexus 100 cavo</i>
18		<i>Vis à tête 4,5x22 DIN-7982 Dacro • Vite per lamiera 4,2x50 DIN-7982 Dacro</i>
19		<i>Vis tête Alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Vite a testa bombata M4x10 DIN-7985 inox A2</i>
20		<i>Écrou carré M4 DIN-562 inox A2 • Dado quadro M4 DIN-562 inox A2</i>
21		<i>Vis Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Vite Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2</i>
22		<i>Vis Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Vite Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2</i>
23		<i>Vis M4x10 DIN-7991 inox A2 70 • Vite M4x10 DIN-7991 inox A2 70</i>
24		<i>Écrou carré DIN-557 M5 inox A2 • Dado quadrato DIN-557 M5 inox A2</i>
25		<i>Terminal goujon fileté M5 pour câble Ø3 aisi 316 • Terminale a perno M5 per cavo Ø3 aisi 316</i>



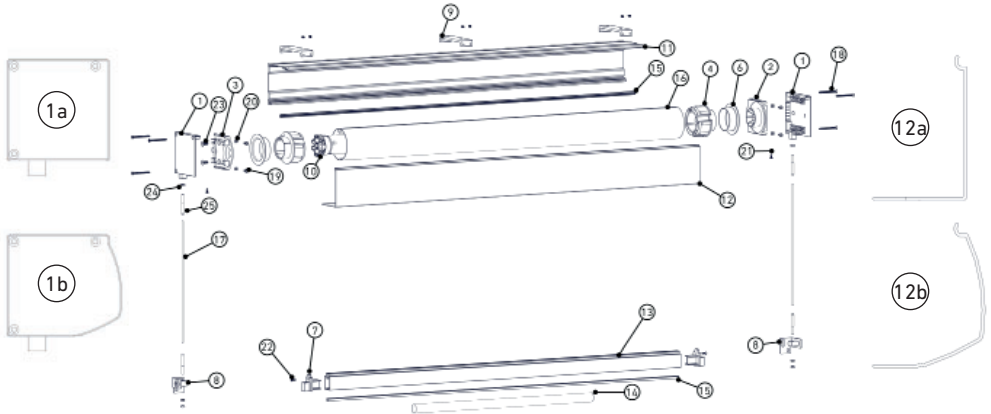
NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CABLE • NEXUS 100 CÂBLE • NEXUS 100 CAVO

02

Explosionados motor • Motor exploded view

Exposition pièces moteur • Grafico esploso del motore



Despiece eje motor

Motor axis exploded view

Démontage axe moteur

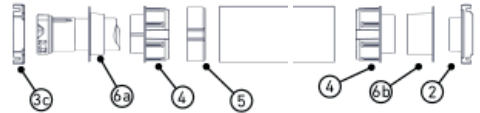
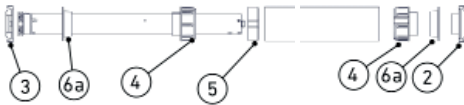
Vista esplosa dell'asse motore

Despiece eje multimotor

Multimotor axis exploded view

Démontage axe multimoteur

Vista esplosa dell'asse plurimotore



En el lado del motor, 3a o 3b: según el tipo de motor.

On the side of the motor, 3a or 3b: depending on the motor.

Sur le côté du moteur, 3a ou 3b, selon le type de moteur.

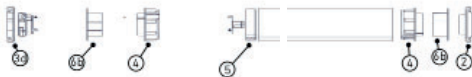
Sul lato del motore, 3a o 3b: a seconda del tipo di motore.

Despiece eje motor Elite-i

Elite-i motor axis exploded view

Démontage axe moteur Elite-i

Vista esplosa dell'asse motore Elite-i



Para todos los ejes • For all axes

Pour tous les axes • Per tutti gli assi

4a o 4b, 5a o 5b: según el Ø del tubo.

4a or 4b, 5a or 5b: depending on tube Ø.

4a ou 4b, 5a ou 5b, selon le Ø du tube.

4a o 4b, 5a o 5b: a seconda del Ø del tubo.

NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CABLE • NEXUS 100 CÂBLE • NEXUS 100 CAVO



03

Rango de uso y descuentos. Motor • Range of use & cutting table. Motor
Gamme d'utilisation et remises. Moteur • Intervallo d'uso e dimensioni. Motore

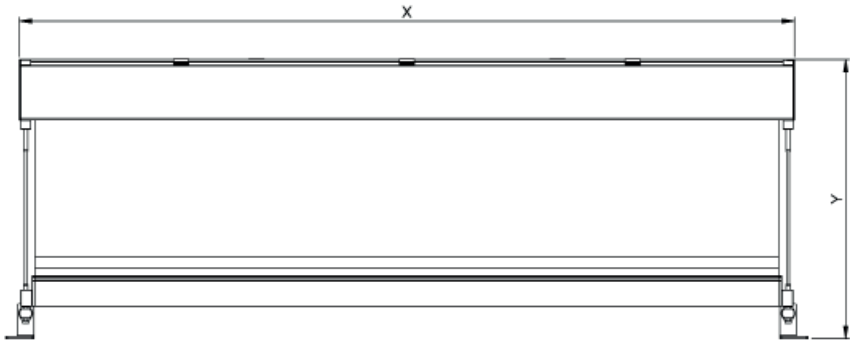


Tabla de descuentos motor cabeza 9mm Cutting table for 9mm head motor Tableau de remises moteur tête 9mm Tabella delle dimensioni motore testa 9 mm	
Perfil cajón • Box profile Profil coffre • Profilo del cassonetto	X-30 mm
Perfil registro • Upper profile Profil registre • Profilo superiore	X-4 _(+0/-0.5) mm
Perfil barra carga • Charge profile Profil barre charge Profilo della barra di carico	X-41 _(±0.5) mm
Tubos • Tubes • Tubes • Tubos Ø70/Ø78	X-82 mm
Cable Ø3 • Cable Ø3 • Câble Ø3 • Cavo Ø3	Y-160 mm

Tabla de descuentos multimotor/Elite-i Multimotor/Elite-i cutting table Tableau de remises multimoteur /Elite-i Tabella delle dimensioni plurimotore/Elite-i	
Perfil cajón • Box profile Profil coffre • Profilo del cassonetto	X-30 mm
Perfil registro • Upper profile Profil registre • Profilo superiore	X-4 _(+0/-0.5) mm
Perfil barra carga • Charge profile Profil barre charge Profilo della barra di carico	X-41 _(±0.5) mm
Tubos • Tubes • Tubes • Tubos Ø70/Ø78	X-115 mm
Cable Ø3 • Cable Ø3 • Câble Ø3 • Cavo Ø3	Y-160 mm

Barra refuerzo acero Ø22 Ø22 steel reinforcement rod Barre renfort acier Ø22 Barra di rinforzo in acciaio Ø22	X<3000 mm	X>3000 mm
	500 mm en cada extremo 500mm at each side 500 mm à chaque extrémité 500 mm ad ogni estremità	650 mm en cada extremo 650mm at each side 650 mm à chaque extrémité 650 mm ad ogni estremità

Rango de uso clase III Range of use: class III Gamme d'utilisation catégorie III Intervallo d'uso classe III		
Tubo • Tube Tube • Tubo	X máxima • maximum maximum • Max.	Y máxima • maximum maximum • Max.
Ø70	4000	3500
Ø78	4000	2700



NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CABLE • NEXUS 100 CÂBLE • NEXUS 100 CAVO

04 Preparación de componentes para motor

Motor hardware preparation

Préparation de composants pour moteur

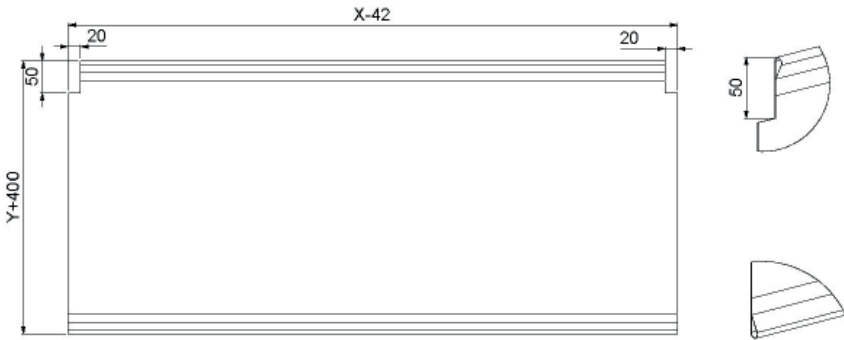
Preparazione dei componenti del motore

04.a Confección lona motor cabeza 9mm, Gaviota o Somfy

Canvas preparation for 9mm-head Gaviota or Somfy motor

Confección lona motor cabeza 9mm, Gaviota o Somfy

Confección lona motor cabeza 9mm, Gaviota o Somfy

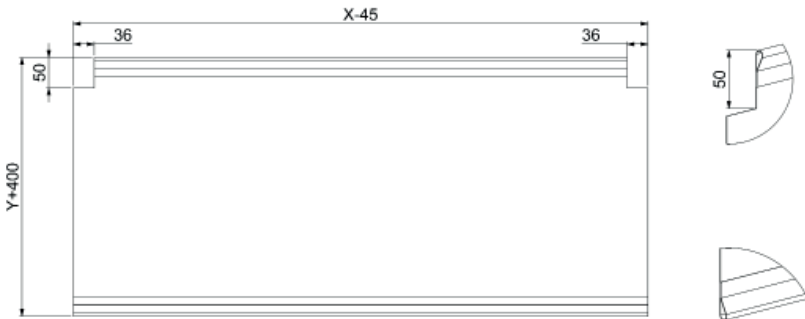


04.b Confección lona motor Elite-i o multimotor

Canvas preparation for Elite-i motor or multimotor

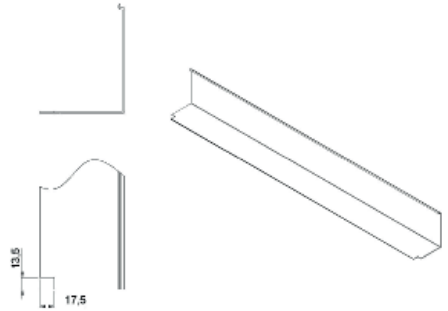
Confección lona motor Elite-i o multimotor

Confección lona motor Elite-i o multimotor



04.c Mecanizado perfil registro • Upper profile preparation Usinage profil registre • Lavorazione dei profili superiori

- E Paso 1. Realizar el corte en ambos extremos del perfil.
- GB Step 1. Cut on both sides of the profile.
- F 1. Réaliser la découpe sur les deux extrémités du profil.
- I Fase 1. Effettuare il taglio su entrambe le estremità del profilo.





NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CABLE • NEXUS 100 CÂBLE • NEXUS 100 CAVO

05

Listado de componentes para cardán • Cardan hardware list

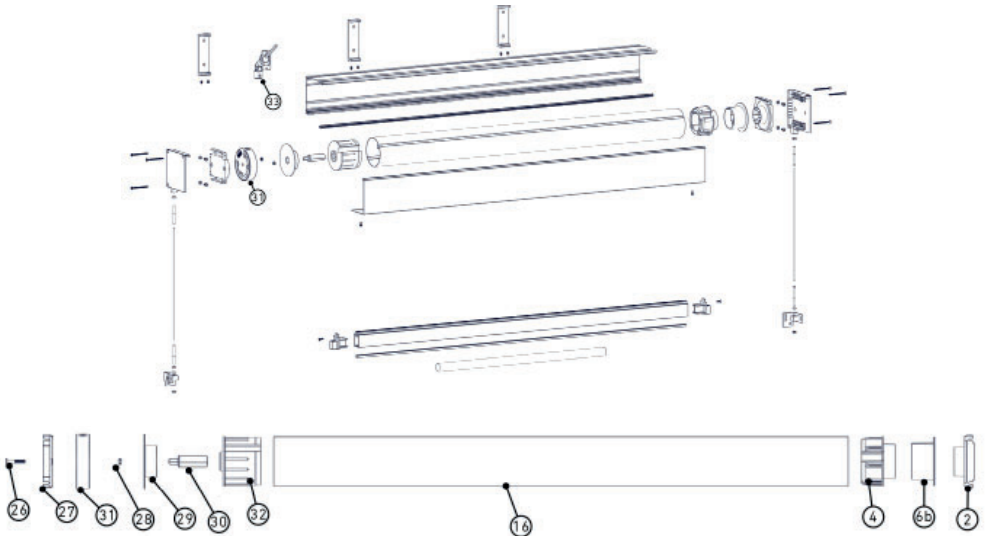
Liste de composants pour cardan • Elenco dei componenti per cardano

N°	Código Code Codice	Artículo • Artículo
	80170963	Kit para cardán • Cardan kit • Kit pour cardan • Kit per cardano
26		Tornillo M5x30 DIN 7991 inox A2 • Screw M5x30 DIN7991 SS A2 Vis M5x30 DIN7991 inox A2 • Vite M5x30 DIN 7991 inox A2
27		Soporte lateral cardán screen Nexus • Screen Nexus cardan lateral support Support latéral cardan Screen Nexus • Supporto laterale cardano Screen Nexus
28		Tuerca autoblocante M5 DIN980 V inox A4 • Locknut M5 DIN980 V SS A4 Écrou autobloquant M5 DIN980 V inox A4 • Dado autobloccante M5 DIN980 V inox A4
29		Anillo distanciador 13 cardán screen Nexus • Screen Nexus Spacer ring 13 cardan Anneau d'écartement 13 cardan screen Nexus • Anello distanziatore 13 cardano Screen Nexus
30		Inserto metálico 13x7 screen Universal Zip • Screen Universal Zip 13x7 Metalic insert Insert métallique 13x7 screen Universal Zip • Inserto metallico 13x7 Screen Universal Zip
31	70100343	Mecanismo cardán 1420 R=5:1 Ø7/13 CFC • Cardan mechanism 1420 R=5:1 Ø7/13 CFC Mécanisme cardan 1420 R=5:1 Ø7/13 CFC • Meccanismo cardano 1420 R=5:1 Ø7/13 CFC
32a	80020024	Casquillo 70 ran plástico Transmisión 13 screen Zip • Screen Zip 70 plastic groove gear transmission 13 Douille 70 rainure plastique Transmission 13 screen Zip • Boccola 70 scanalatura di plastica trasmissione 13 Screen Zip
32b	80020025	Casquillo 78 ran plástico Transmisión 13 screen Zip • Screen Zip 78 plastic groove gear transmission 13 Douille 78 rainure plastique Transmission 13 screen Zip • Boccola 78 scanalatura di plastica trasmissione 13 Screen Zip
33	70100551	Snodo 45-35 Zamak 2T Ø7 Aluminio níquelada Ø14 • Snodo 45-35 Zamak 2T Ø7 nickel-plated aluminium Ø14 Coussinet sphérique 45-35 Zamak 2T Ø7 Aluminium nickelé Ø14 • Snodo 45-35 zamak 2T Ø7 alluminio nichelato Ø14

06

Explosionados cardán • Cardan exploded view

Exposition pièces cardan • Grafico esploso del cardano



32a o 32b: según el Ø del tubo • 32a or 32b: depending on tube Ø
32a ou 32b, selon le Ø du tube • 32a o 32b: a seconda del Ø del tubo

NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CABLE • NEXUS 100 CÂBLE • NEXUS 100 CAVO



07

Rango de uso y descuentos. Cardán • Range of use & cutting table. Cardan
Gamme d'utilisation et remises. Cardan • Intervallo d'uso e dimensioni. Cardano

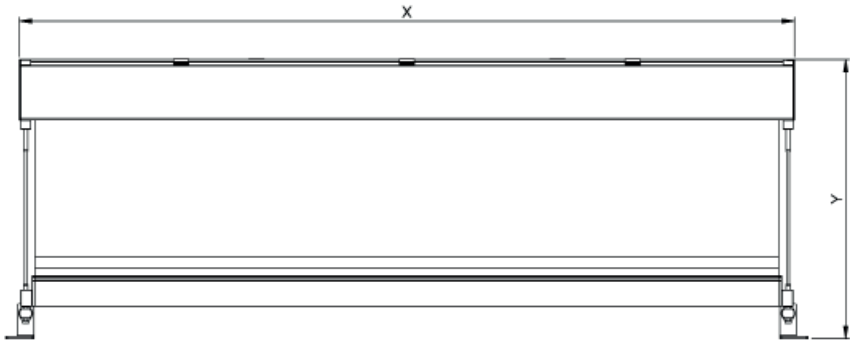


Tabla de descuentos para cardán Cardan cutting table Tableau de remises cardan Tabella delle dimensioni cardano	
Perfil cajón • Box profile Profil coffre • Profilo del cassonetto	X-30 mm
Perfil registro • Upper profile Profil registre • Profilo superiore	X-4 _(+0/-0,5) mm
Perfil barra carga • Charge profile Profil barre charge Profilo della barra di carico	X-41 _(±0,5) mm
Tubos • Tubes • Tubes • Tubos Ø70/Ø78	X-115 mm
Cable Ø3 • Cable Ø3 Câble Ø3 • Cavo Ø3	Y-160 mm

Rango de uso clase III Range of use: class III Gamme d'utilisation catégorie III Intervallo d'uso classe III		
Tubo • Tube Tube • Tubo	X máxima • maximum maximum • Max.	Y máxima • maximum maximum • Max.
Ø70	4000	3500
Ø78	4000	2700

Barra refuerzo acero Ø22 Ø22 steel reinforcement rod Barre renfort acier Ø22 Barra di rinforzo in acciaio Ø22	X<3000 mm	X>3000 mm
	500 mm en cada extremo 500mm at each side 500 mm ad chaque extrémité 500 mm ad ogni estremità	650 mm en cada extremo 650mm at each side 650 mm ad chaque extrémité 650 mm ad ogni estremità

Eje Axis Axe Rullo Ø70	1,00	1,50	2,00	2,50	3,00	3,50	4,00	X / Y
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5			3,25
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5			3,00
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5		2,75
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5		2,50
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5		2,25
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	2,00
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	1,50
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	1,00

Eje Axis Axe Rullo Ø78	1,00	1,50	2,00	2,50	3,00	3,50	4,00	X / Y
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				2,70
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				2,50
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5			2,00
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5		1,50
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	1,00



NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CABLE • NEXUS 100 CÂBLE • NEXUS 100 CAVO

08 Preparación de componentes para cardán

Cardan hardware preparation

Préparation de composants pour cardan

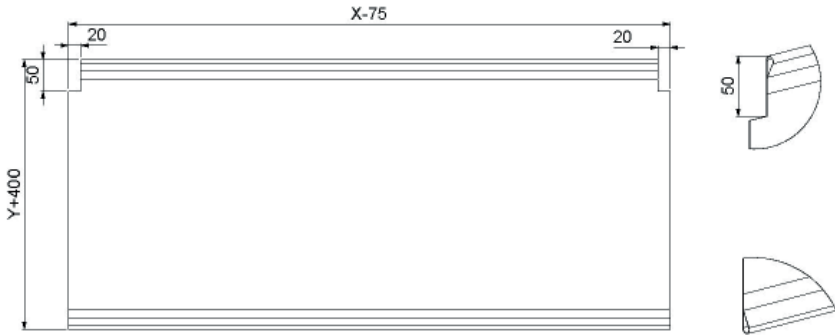
Preparazione dei componenti per cardano

08.a Confección lona para cardán

Canvas preparation for cardan

Confection toile pour cardan

Preparazione telo per cardano



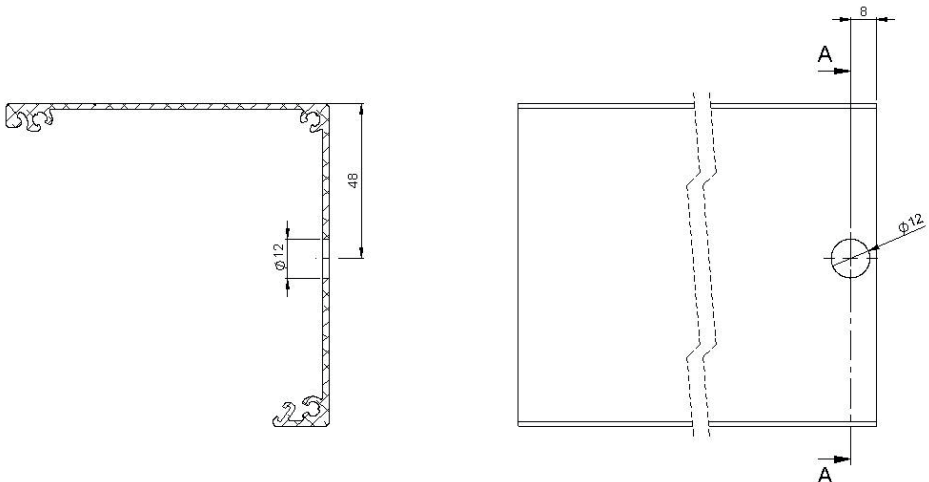
08.b Mecanizado perfil cajón para cardán • *Box profile preparation for cardan* *Usinage coffre pour cardan • Lavorazione del profilo del cassonetto per cardano*

E Paso 1. Realizar el taladro como se indica en la imagen.

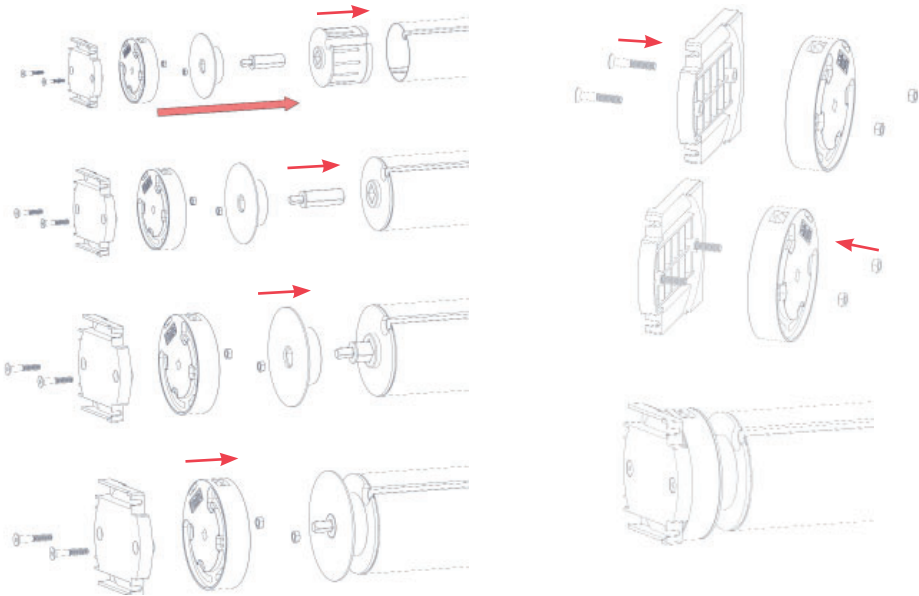
F 1. Réaliser la perforation comme indiqué sur l'image.

GB Step 1. Drill as shown in the image.

I Fase 1. Trapanare come si indica nell'immagine.



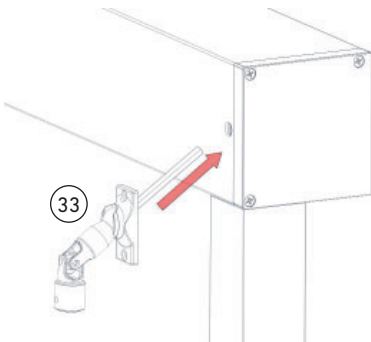
09 Montaje del cardán • Cardan assembly Montage du cardan • Montaggio del cardano



09.a Montaje del snodo • Snodo assembly Montage du coussinet sphérique • Montaggio dello snodo

- E** Paso 1. Introducir el snodo del cardán por el agujero mecanizado en la parte trasera del cajón.
- GB** Step 1. Insert the snodo in the cardan through the hole drilled at the back of the box.

- F** 1. Introduire le coussinet sphérique du cardan dans le trou usiné sur la partie arrière du coffre.
- I** Fase 1. Inserire lo snodo del cardano attraverso il foro ricavato nella parte posteriore del cassonetto.





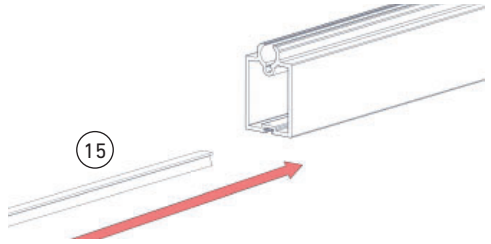
NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CABLE • NEXUS 100 CÂBLE • NEXUS 100 CAVO

10 Montaje • Assembly Montage • Montaggio

10.a Montaje felpudo • Brush seal assembly Montage tapis • Montaggio della spazzola a listello

- E** Paso 1. Introducir felpudo en el perfil barra carga.
- GB** Step 1. Insert the brush seal onto the charge profile.
- F** 1. Placer le tapis sur le profil barre charge.
- I** Fase 1. Introdurre la spazzola a listello nel profilo della barra di carico.



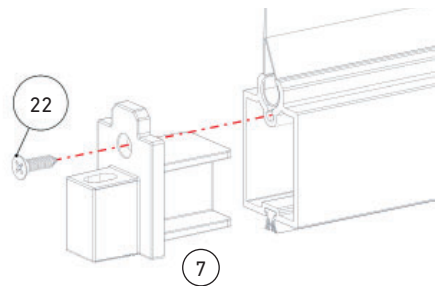
10.b Montaje barra refuerzo Ø22 • Ø22 reinforcement rod assembly Montage barre renfort Ø22 • Montaggio della barra di rinforzo Ø22

- E** Paso 1. Introducir barra refuerzo, ver tabla de descuentos.
- GB** Step 1. Insert the reinforcement rod, see cutting table.
- F** 1. Insérer barre renfort, voir tableau de remises.
- I** Fase 1. Inserire la barra di rinforzo (vedi Tabella delle dimensioni).



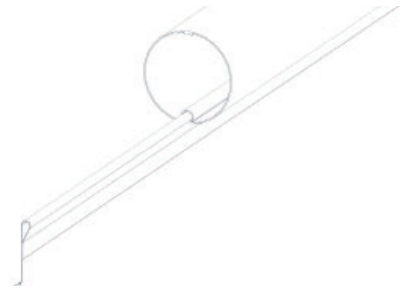
10.c Montaje tapas barra de carga • Charge profile covers assembly Montage couvercles barre de charge • Montaggio dei terminali della barra di carico

- E** Paso 1. Introducir la lona en la barra de carga y posicionar las tapas. Atornillar las tapas a la barra de carga.
- GB** Step 1. Insert the canvas onto the charge profile and place the covers. Tighten the covers to the charge profile.
- F** 1. Insérer la toile sur le profil barre de charge et y placer les couvercles. Visser les couvercles à la barre de charge.
- I** Fase 1. Collocare il telo sulla barra di carico e posizionare i terminali. Avvitare i terminali alla barra di carico.



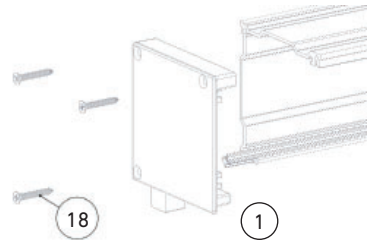
10.d Montaje de lona • Canvas assembly Montage de toile • Montaggio del telo

- E** Paso 1. Introducir la lona por la ojiva del tubo y fijar.
- GB** Step 1. Insert the canvas over the tube's ogive and attach.
- F** 1. Introduire la toile par l'ogive du tube et fixer.
- I** Fase 1. Inserire il telo attraverso il tenditore del tubo e fissarlo.



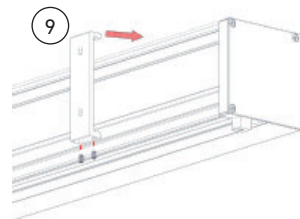
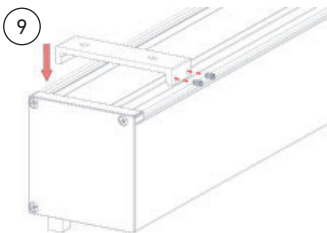
10.e Montaje de testers • End cap assembly Montage de châssis • Montaggio delle testate

- E** Paso 1. Introducir el felpudo. Situar los testers y atornillar.
- GB** Step 1. Insert the brush seal. Place the end caps and tighten the screws.
- F** 1. Placer le tapis. Ajuster les châssis et visser.
- I** Fase 1. Introdurre la spazzola a listello. Posizionare le testate e avvitare.



10.f Montaje piezas sujeción cajón para cable Assembly of the box fastening pieces for cable Montage pièces fixation coffre pour câble Montaggio dei componenti di sostegno del cassonetto per cavo

- E** Paso 1. Colocar la pieza en el saliente superior del cajón y clipar. (Ver esquema para posición y número de piezas necesarias.)
- GB** Step 1. Set the piece on the top ridge of the box and clip. (See blueprint for position and number of pieces needed.)
- F** 1. Placer la pièce sur la saillie supérieure du coffre et fixer. (Voir schéma pour la position et le numéro de pièces nécessaires).
- I** Fase 1. Posizionare il pezzo sulla sporgenza superiore del cassonetto finché non fa clic (vedi schema per posizione e numero di pezzi necessari).



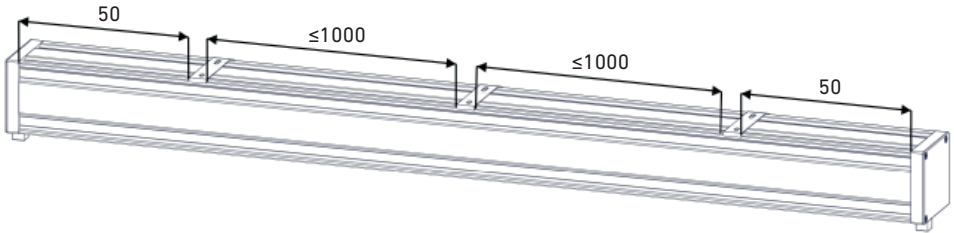


NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CABLE • NEXUS 100 CÂBLE • NEXUS 100 CAVO

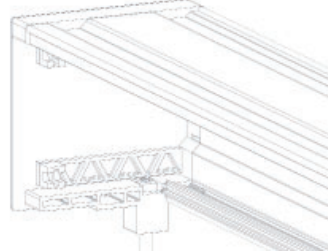
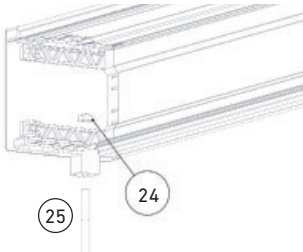
10.g Montaje cajón • Box assembly Montage coffre • Montaggio del cassonetto

- E** Paso 1. Colgar el cajón a la pared y al techo de las piezas de sujeción repartidas a lo largo de éste.
- F** 1. Pendre le coffre au mur et au plafond grâce aux pièces de fixation réparties le long du coffre.
- GB** Step 1. Hang the box on the wall and ceiling with the fastening pieces on it.
- I** Fase 1. Appendere il cassonetto alla parete e al soffitto con i pezzi di fissaggio distribuiti su di esso.



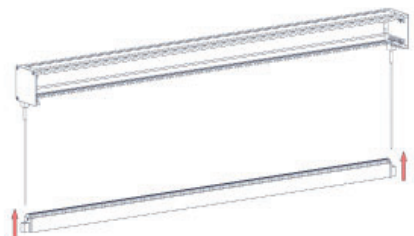
10.h Montaje cable • Cable assembly Montage câble • Montaggio del cavo

- E** Paso 1. Introducir el terminal con el cable por el testero y fijar con la tuerca cuadrada.
- F** 1. Placer le terminal avec le câble dans le châssis et fixer avec l'écrou carré.
- GB** Step 1. Insert the swage stud with the cable through the end cap and attach with the square nut.
- I** Fase 1. Inserire l'estremità con il cavo attraverso la testata e fissarla con il dado quadrato.



10.i Montaje barra de carga • Charge profile assembly Montage barre de charge • Montaggio della barra di carico

- E** Paso 1. Introducir la barra de carga por el cable.
- F** 1. Insérer la barre de charge dans le câble.
- GB** Step 1. Introduce the charge profile through the cable.
- I** Fase 1. Inserire la barra di carico lungo il cavo.



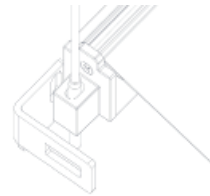
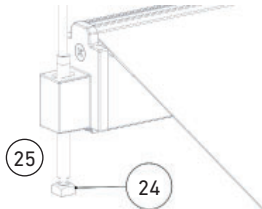
10.j Montaje de la fijación del cable al suelo o pared

Assembly of the cable fastening to the floor or wall

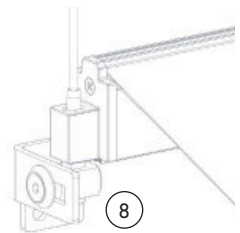
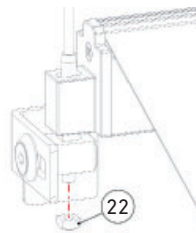
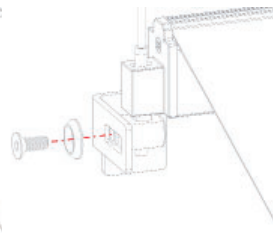
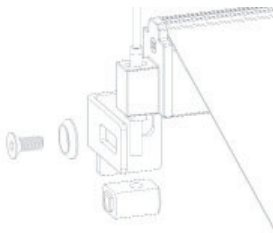
Montage de la fixation du câble au sol ou au mur

Montaggio del fissaggio del cavo al pavimento o alla parete

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>E Paso 1. Introducir las tuercas en los terminales del cable. Fijar los soportes al suelo o a la pared.</p> | <p>F 1. Insérer les écrous aux extrémités du câble. Fixer les supports au sol ou au mur.</p> |
| <p>GB Step 1. Insert the nuts in the cable swage studs. Attach the supports to the floor or wall.</p> | <p>I Fase 1. Inserire i dadi nelle estremità del cavo. Fissare i supporti al pavimento o alla parete.</p> |



- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>E Paso 2. Fijar el soporte de fijación al bulón con la arandela y el tornillo cónico. Seguidamente, insertar la tuerca cuadrada para tensar el cable.</p> | <p>F 2. Fixer le support de fixation au boulon avec la rondelle et la vis conique. Ensuite, insérer l'écrou carré pour tendre le câble.</p> |
| <p>GB Step 2. Attach the fixation support to the anchor bolt with the ring and screw. Then, insert the square nut to tighten the cable.</p> | <p>I Fase 2. Fissare il supporto di fissaggio al bullone con la rondella e la vite conica. Quindi inserire il dado quadrato per tendere il cavo.</p> |





NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CABLE • NEXUS 100 CÂBLE • NEXUS 100 CAVO

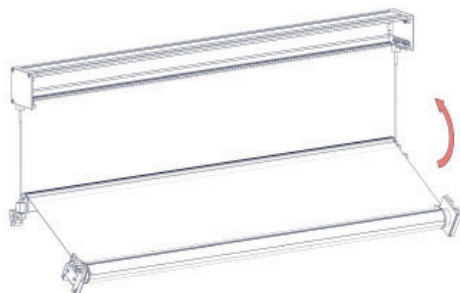
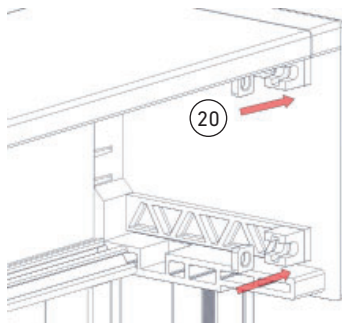
10.k Montaje del eje • Axis assembly Montage de l'axe • Montaggio dell'asse

E Paso 1. Situar las tuercas en las ranuras de los testeros.
Introducir el eje en el interior del cajón deslizando los soportes hacia los testeros. Después, atornillar los soportes.

GB Step 1. Place the nuts on the end cap grooves.
Insert the axis into the box by sliding the supports towards the end caps. Then, tighten the screws on the supports.

F 1. Placer les écrous sur les rainures des châssis.
Insérer l'axe à l'intérieur du coffre en faisant glisser les supports vers les châssis. Ensuite, visser les supports.

I Fase 1. Posizionare i dadi nelle fessure delle testate.
Inserire l'asse all'interno del cassonetto facendo scorrere i supporti verso le testate. Poi avvitare i supporti.



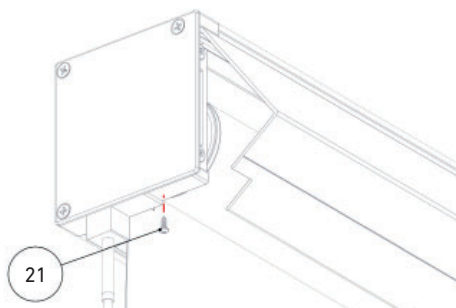
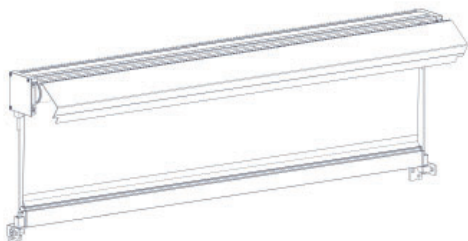
10.l Montaje perfil registro • Upper profile assembly Montage profil registre • Montaggio del profilo superiore

E Paso 1. Colocar el perfil registro en el cajón y atornillar.

GB Step 1. Place the upper profile on the box and tighten the screws.

F 1. Placer le profil registre sur le coffre et visser.

I Fase 1. Collocare il profilo superiore nel cassonetto e avvitare.





GAVIOTA

Autovía de Alicante, A-31 Km.196
03630 Sax (Alicante) - España / Spain
Tel. +34 965 474 200•Fax +34 965 475 680
International Dept: +34 966 968 276•Fax +34 966 968 075
comercial@gaviotasimbac.com - export@gaviotasimbac.com
www.gaviotasimbac.com